



**Programme des  
Nations Unies pour  
l'environnement**



Distr.  
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/5/Add.1  
5 juillet 2007

FRANÇAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF  
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS  
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL  
Cinquante-deuxième réunion  
Montréal, 23 – 27 juillet 2007

**Addendum**

**PLANS D'ACTIVITÉS DE 2007**

Cet addendum est émis afin d'**ajouter** la section suivante sur les engagements à terme, apporter d'autres changements correspondants et émettre une recommandation supplémentaire.

- **Remplacez** le tableau 3 **par** ce qui suit :

Tableau 3

**PLANS D'ACTIVITÉS DE 2007, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS (\$US)**

Réunion	Valeur dans le plan d'activités de 2007*	Approbations/ propositions figurant dans le plan d'activités de 2007	Approbations/ propositions ne figurant pas dans le plan d'activités de 2007	Économie/ (dépassement budgétaire)
51 <sup>e</sup> réunion	64 449 457	54 540 723	0	9 908 734
52 <sup>e</sup> réunion	37 537 501	42 841 354	367 220	(5 671 073)
<b>Total</b>	<b>101 986 958</b>	<b>97 382 077</b>	<b>367 220</b>	<b>4 237 661</b>

\* Selon les plans d'activités révisés de 2007-2009, tenant compte des décisions de la 51<sup>e</sup> réunion du Comité exécutif.

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

Par souci d'économie, le présent document a été imprimé en nombre limité. Aussi les participants sont-ils priés de se munir de leurs propres exemplaires et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

- **Remplacez** le paragraphe 13 **par** ce qui suit :

13. Les propositions présentées à la 52<sup>e</sup> réunion comprennent également des projets d'une valeur de 43 208 574 \$US (dont des activités évaluées à 367 220 \$US ne figurant pas dans le plan d'activités), qui dépassent les montants qui leur avaient été attribués dans les plans d'activités de 2007. Les activités suivantes n'étaient pas comprises dans les plans d'activités : un plan de gestion de l'élimination finale pour les Comores (46 870 \$US) et un plan de gestion de l'élimination finale pour le Madagascar (83 850 \$US). La mise en œuvre de ces deux projets a été confiée au PNUD. Ces plans de gestion de l'élimination finale figuraient à l'origine dans le plan d'activités du PNUE et les montants indiqués ci-dessus s'appliquent aux activités d'investissement. Un plan de gestion de l'élimination finale pour le Sénégal (236 500 \$US) n'était pas compris dans le plan d'activités de l'ONUDI et figurait dans le plan d'activités de l'Italie. Si toutes les propositions faites à la 52<sup>e</sup> réunion sont approuvées au niveau recommandé ou proposées parmi les projets soulevant des questions, le Comité exécutif aura approuvé 5 671 073 \$US de plus que le montant total prévu pour ces activités dans les plans d'activités de 2007.

- **Remplacez** le tableau 4 **par** ce qui suit :

Tableau 4

**PLANS D'ACTIVITÉS DE 2007, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS (\$US)\***

Postes budgétaires	Valeur totale dans le plan d'activités de 2007 **	Approbations à la 51 <sup>e</sup> réunion	Propositions à la 52 <sup>e</sup> réunion	Solde
Agences bilatérales***	8 392 756	1 860 717	1 412 256	5 119 783
PNUD	19 023 699	1 567 312	5 917 295	11 539 092
PNUE	24 692 795	645 415	1 694 946	22 352 434
ONUDI	30 843 763	5 508 704	12 537 961	12 797 098
Banque mondiale	88 466 500	44 958 575	21 646 116	21 861 809
Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier	6 496 058			6 496 058
<b>Total</b>	<b>177 915 571</b>	<b>54 540 723</b>	<b>43 208 574</b>	<b>80 166 274</b>

\* Comprend les coûts de base.

\*\* Selon les plans d'activités révisés de 2007-2009, tenant compte des décisions de la 51<sup>e</sup> réunion du Comité exécutif.

\*\*\* Excluant les activités bilatérales non imputées aux contributions bilatérales de la reconstitution de 2006-2008.

- **Remplacez** le paragraphe 16 **par** ce qui suit :

16. Le tableau 4 révèle que les propositions à la 53<sup>e</sup> réunion devraient représenter 80 166 274 \$US (45 pour cent) des 177 915 571 \$US prévus dans le budget du plan d'activités de 2007.

- **Ajoutez** les paragraphes 19 (bis) et 19 (ter), ainsi que le tableau 6, ci-dessous, dans la section sur les engagements à terme :

19 (bis). Les engagements à terme comprennent, entre autres, le financement des accords pluriannuels et « autres activités régulières » telles que le renforcement des institutions, le budget du Secrétariat du Fonds et les coûts des réunions du Comité exécutif, le Programme d'aide à la conformité du PNUE et les coûts de base du PNUD, de l'ONUDI et de la Banque mondiale. Le financement des « autres activités régulières » est calculé à partir des prévisions du plan d'élimination des SAO du Fonds multilatéral pour les années 2007-2010.

19 (ter). Le tableau 6 précise le montant des engagements à terme, si toutes les demandes proposées à la 52<sup>e</sup> réunion sont approuvées au niveau demandé. Une somme supplémentaire de 4,2 millions \$US sera nécessaire pour respecter les engagements à terme si les accords pluriannuels proposés à la 52<sup>e</sup> réunion sont approuvés au niveau demandé. Le montant total des engagements à terme pour la période 2009-2014 est de 94,7 millions \$US.

Tableau 6

**ENGAGEMENTS À TERME (2007-2014) (\$US)**

Description	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Total
Tranches annuelles d'accords pluriannuels approuvés, après les approbations de 2006	87 980 931	55 355 939	29 900 315	903 161	2 816 500	537 500	600 155	2 292 698	180 387 199
Tranches annuelles de nouveaux accords approuvées à la 51 <sup>e</sup> réunion	846 942	821 537	299 687	94 803					2 062 969
<b>Total partiel (accords)</b>	<b>88 827 873</b>	<b>56 177 476</b>	<b>30 200 002</b>	<b>997 964</b>	<b>2 816 500</b>	<b>537 500</b>	<b>600 155</b>	<b>2 292 698</b>	<b>182 450 168</b>
Financement des activités du Secrétariat	28 502 403	25 942 269	29 746 957	27 228 018					111 419 647
<b>Engagement global à ce jour</b>	<b>117 330 276</b>	<b>82 119 745</b>	<b>59 946 959</b>	<b>28 225 982</b>	<b>2 816 500</b>	<b>537 500</b>	<b>600 155</b>	<b>2 292 698</b>	<b>293 869 815</b>
Tranches annuelles de nouveaux accords proposés à la 52 <sup>e</sup> réunion	2 453 343	1 501 513	232 745						4 187 601
<b>Total comprenant les propositions à la 52<sup>e</sup> réunion</b>	<b>119 783 619</b>	<b>83 621 258</b>	<b>60 179 704</b>	<b>28 225 982</b>	<b>2 816 500</b>	<b>537 500</b>	<b>600 155</b>	<b>2 292 698</b>	<b>298 057 416</b>

- **Ajoutez** la recommandation c), comme suit, après le paragraphe 22 b).
  - c) Prendre note que le niveau des tranches annuelles proposées à la 52<sup>e</sup> réunion aux fins d'approbation est de 4 187 601 \$US et, en conséquence, les engagements pour la période 2009-2014 sont de 94,7 millions \$US.